

Выпуск тракторов на АТЗ отстает от установленного правительством плана. За 14 дней октября недодано 135 тракторов.

Прошу Вас немедленно принять необходимые меры, обеспечивающие выполнение плана производства тракторов в октябре и в 4 квартале 1947 года.

О принятых мерах прошу сообщить.

Заместитель председателя Совета Министров  
Союза ССР А. АНДРЕЕВ.

# Трудовой Тема

Орган парткома, дирекции и завкома профсоюза  
Алтайского тракторного завода имени М. И. КАЛИНИНА

## ПОДГОТОВКУ К ВЫБОРАМ ПРОВЕСТИ НА ВЫСОКОМ ПОЛИТИЧЕСКОМ УРОВНЕ

Согласно Указу Президиума Верховного Совета РСФСР 21 декабря состоятся выборы в местные Советы депутатов трудящихся. Уже развернулась политическая кампания по выдвижению кандидатов в члены избирательных комиссий.

17 декабря в инструментальном, прессовом цехах и теплоэлектроцентрали состоялись общие собрания рабочих, инженерно-технических работников и служащих по выборам кандидатов в члены краевой избирательной комиссии. Рабочими собраниями принято единодушное решение рекомендовать в краевую избирательную комиссию по выборам в Алтайский краевой исполнительный комитет кадрового производственника, активного общественника старшего мастера теплоэлектроцентрали тов. Чебукина Иосифа Фомича.

На состоявшемся собрании рабочих 18 октября в моторном цехе была выдвинута кандидатура старшего мастера участка обработки шатуна тов. Бессонова в Окружную избирательную комиссию тракторозаводцев по выборам в краевой исполнительный Совет депутатов трудящихся.

В ближайшие дни начнется выдвижение кандидатов в участковые избирательные комиссии.

Партийная организация нашего завода имеет большой опыт проведения двух избирательных кампаний — в Верховный Совет СССР и Верховный Совет Российской Федерации. В минувшем году значительное количество агитаторов проводило широкую разъяснительную работу среди избирателей. В некоторых партийных организациях, как, например, в моторном, кузнечном цехах, ДОЦ, несерьезно подошли к подбору агитаторов. Не случайно, что на избирательных участках, обслуживаемых пар-

тийными организациями этих цехов, была слабо поставлена политическая работа.

В период подготовки к выборам в местные Советы должны быть учтены как положительный опыт политработы среди населения, так и недостатки.

Партийные организации должны уделить серьезное внимание отбору политически грамотных агитаторов из числа партийных и непартийных большевиков — передовиков производства.

Уже сейчас, до организации агитационных пунктов на избирательных участках, надо организовать в цехах, на поселках завода разъяснение «Положения о выборах в местные Советы», доклады и беседы о Конституции Советского Союза, о правах и обязанностях граждан СССР, о советском патриотизме, о 30-й годовщине Великого Октября, о партии Ленина—Сталина—организаторе побед советского народа.

Партийные организации должны возглавить критику недостатков в работе городского и краевого исполнительных комитетов. Надо провести большевистскую агитацию за избрание в местные Советы честных тружеников, верных делу Ленина—Сталина.

Для развертывания предвыборной кампании надо привлечь все средства политической агитации — стенные газеты, наглядную агитацию, местные радиовещания. Большая и ответственная работа предстоит по организации и оборудованию агитпунктов на избирательных участках.

Массово-политическую работу, связанную с подготовкой к выборам в местные Советы, надо тесно увязывать с борьбой за достойную встречу 30-летия Великого Октября, за выполнение коллективом завода взятых обязательств.

### ПО НАШЕМУ ЗАВОДУ

#### Подготовка квалифицированных рабочих

Для того, чтобы подготовить высококвалифицированных рабочих литейного дела, чугунолитейном цехе организована широкая сеть технических кружков по специальным программам.

Систематически проводит занятия с рабочими мастер ших-

тарного отделения тов. Ключко. 22 человека слушают лекции о добыче руды, плавке чугуна и выпуске годных деталей.

Со стерженщиками проводит занятия мастер стержневого отделения тов. Белянский.

#### 5000 РУБЛЕЙ ЭКОНОМИИ

Заведующий техническим делом чугунолитейного цеха тов. Шельхманов В. И. и технолог цеха тов. Бородин А. предложили переделать яки стержневого ящика и детали А06-1, благодаря чему снизился брак по

отливке детали на 11 процентов.

Экономия от внедрения рационализаторского предложения составляет 5226 рублей.

Авторам выдано вознаграждение в сумме 748 рублей.

## ВЫДВИЖЕНИЕ КАНДИДАТОВ В СОСТАВ КРАЕВОЙ И ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫХ КОМИССИЙ ПО ВЫБОРАМ В АЛТАЙСКИЙ КРАЕВОЙ СОВЕТ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ



ЧЕБУКИН ИОСИФ ФОМИЧ

Кандидат в состав краевой избирательной комиссии по выборам в состав Алтайского краевого Совета депутатов трудящихся.



БЕССОНОВ  
ИВАН ГАВРИЛОВИЧ

Кандидат в состав окружной избирательной комиссии по выборам в состав Алтайского краевого Совета депутатов трудящихся.

### На теплоэлектроцентрали

Общее собрание рабочих, ИТР и служащих по выдвижению кандидатов в члены избирательных комиссий состоялось на электроцентрали.

Выступивший на собрании парторг ТЭЦ тов. Смонарь предложил выдвинуть тов. Чебукина Иосифа Фомича кандидатом в члены краевой избирательной комиссии. Тов. Чебукин работает на производстве 47 лет, из них 40 лет в качестве мастера. За самоотверженную работу по монтажу и освоению ТЭЦ АТЗ тов. Чебукин награжден правительственным орденом «Знак почета» и медалью «За доблестный труд в Великой Отечественной

войне 1941—1945 годов».

Главный инженер ТЭЦ тов. Флеккель горячо поддержал предложение тов. Смонаря. Он охарактеризовал тов. Чебукина, как образцового производственника и активного общественника. Слесарь тов. Коряковцев отметил, что тов. Чебукин не только хороший мастер, но и лучший агитатор агитколлектива ТЭЦ. Много сил и энергии отдает он воспитанию молодых рабочих.

Общее собрание постановило рекомендовать тов. Чебукина в члены краевой избирательной комиссии по выборам депутатов в краевой исполнительный комитет.

### В инструментальном цехе

На собрании рабочих, инженерно-технических работников и служащих инструментального цеха секретарь парторганизации тов. Винниченко предложил выдвинуть кандидатом в члены краевой избирательной комиссии по выборам депутатов в крайисполком старшего мастера ТЭЦ тов. Чебукина Иосифа Фомича, 1887 года рождения, члена ВКП(б) с 1929 года, активного общественника.

На собрании выступили тт. Лавриненко — мастер отдела приспособлений; Павлюков — зав. ТНБ цеха, Туревский Л. Т. — заместитель начальника цеха. Все они охарактеризовали тов. Чебукина, как честного труженика и хорошего общественника.

Общее собрание постановило рекомендовать тов. Чебукина Иосифа Фомича кандидатом в члены краевой избирательной комиссии.

### В моторном цехе

Все шире разворачивается на заводе подготовка к выборам в местные Советы депутатов трудящихся.

13 октября на стыке первой и второй смен около 700 рабочих, инженеров, техников и служащих моторного цеха собрались для выдвижения кандидатов в члены Окружной избирательной комиссии тракторозаводцев по выборам в краевой Совет депутатов трудящихся.

Все присутствующие на этом собрании согласились с мнением, высказанным председателем цехового комитета профсоюза тов. Дешиним, когда он назвал кандидатуру тов. Бессонова Ивана Гавриловича.

Тов. Бессонов является одним из передовых мастеров моторного цеха. Возглавляя участок шатуна, тов. Бессонов сумел так организовать работу коллектива, что вот уже 9 месяцев подряд участок выполняет и перевыполняет свои месячные задания. Иван Гаврилович является членом Всесоюзной Коммунистической Партии (большевиков). Кадровик Харьковского, а затем Алтайского тракторного заводов, он является активным общественником.

Все присутствующие единогласно рекомендовали в члены Окружной избирательной комиссии тракторозаводцев по выборам в краевой Совет тов. Бессонова Ивана Гавриловича.

Н. Любович,  
ст. технолог моторного цеха.

### Инструктивное совещание секретарей парторганизаций цехов

17 октября в партийном комитете завода состоялось инструктивное совещание секретарей парторганизаций цехов.

Секретарь парткома тов. Сивак подробно ознакомил собравшихся с проектом организации избирательных участков, а также с распределением партийных организаций цехов за участками для проведения агитационно-массовой работы.

Заместитель секретаря парткома тов. Шипилин рассказал собравшимся о Положении о выборах в краевые, областные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся. Заведующий партийным кабинетом тов. Быков ознакомил собравшихся с практикой организации агитационно-массовой работы в цехах, общежитиях, на поселках

162

# ПОЛОЖЕНИЕ

## о выборах в краевые, областные, окружные, районные, городские сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся РСФСР

(Продолжение. Начало см. в № 80)

б) заявление кандидата в депутаты о его согласии баллотироваться по данному избирательному округу от выставившей его организации.

**Статья 84.** Окружная избирательная комиссия обязана зарегистрировать всех кандидатов в депутаты, выставленных общественными организациями и обществами трудящихся, с соблюдением требований Конституции РСФСР и настоящего Положения о выборах.

На каждого кандидата в депутаты Окружная избирательная комиссия составляет протокол регистрации по установленной Президиумом Верховного Совета РСФСР форме. Один экземпляр протокола регистрации высылается немедленно в соответствующую краевую, областную, окружную (национального округа), районную, городскую, районную в городах, сельскую или поселковую избирательную комиссию вместе с заявлением кандидата о его согласии баллотироваться по данному избирательному округу.

**Статья 85.** Отказ окружной избирательной комиссии по выборам в краевой, областной, окружной, районный, городской, районный в городах сельский или поселковый Совет депутатов трудящихся в регистрации кандидата в депутаты может быть обжалован в двухдневный срок соответственно в краевую, областную, окружную (национального округа), районную, городскую, районную в городах, сельскую или поселковую избирательную комиссию, решение которой является окончательным.

**Статья 86.** Фамилия, имя, отчество, возраст, занятие, партийность каждого зарегистрированного кандидата в депутаты краевого, областного, окружного и районного Совета депутатов трудящихся и наименование общественной организации, выставившей кандидата, опубликовываются соответствующей окружной избирательной комиссией не позднее, чем за 30 дней до выборов.

Данные о зарегистрированных окружными избирательными комиссиями кандидатах в депутаты городского, районного в городах, сельского и поселкового Советов депутатов трудящихся опубликовываются соответствующей городской, районной в городах, сельской и поселковой избирательной комиссией не позднее, чем за 15 дней до выборов.

**Статья 87.** Все зарегистрированные кандидаты в депутаты Советов депутатов трудящихся подлежат обязательному включению в избирательные бюллетени.

**Статья 88.** Окружные избирательные комиссии по выборам в краевые, областные, окружные, районные, городские и районные в городах Советы депутатов трудящихся, а также сельские и поселковые избирательные комиссии обязаны разослать всем участковым избирательным комиссиям избирательные бюллетени не позднее, чем за 10 дней до выборов.

**Статья 89.** Избирательные бюллетени печатаются по форме, установленной Президиумом Верховного Совета РСФСР, на языках населения соответствующего избирательного округа в количестве, обеспечивающем всех избирателей.

**Статья 90.** Каждой организации, выставившей кандидата, зарегистрированного в соответствующей окружной избирательной комиссии, равно как каждому гражданину РСФСР, обеспечивается право беспрепятственной агитации за этого кандидата на собраниях, в печати и иными способами, согласно статье 129 Конституции РСФСР.

### ГЛАВА X

#### ДЕНЬ ВЫБОРОВ

**Статья 91.** Выборы в краевые и областные Советы депутатов трудящихся, в Советы депутатов трудящихся автономных областей и национальных округов, в районные, городские, районные в городах, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся производятся в течение одного дня, общего для РСФСР.

**Статья 92.** День выборов устанавливается Президиумом Верховного Совета РСФСР не позднее, чем за два месяца до срока выборов. Выборы производятся в нерабочий день.

**Статья 93.** Ежедневно в течение последних 15 дней перед выборами участковая избирательная комиссия широко оповещает избирателей путем опубликования или иным способом о дне выборов и месте выборов.

### ГЛАВА XI

#### ПОРЯДОК ГОЛОСОВАНИЯ

**Статья 94.** Подача голосов избирателями производится в день выборов от 6 часов утра до 12 часов ночи по местному времени.

**Статья 95.** В 6 часов утра в день выборов председатель участковой избирательной комиссии в присутствии ее членов проверяет избирательные ящики и наличие составленного по установленной форме списка избирателей, после чего закрывает и опечатывает ящики печатью комиссии и приглашает избирателей приступить к подаче голосов.

Образцы печатей и избирательных ящиков устанавливаются Президиумом Верховного Совета РСФСР.

**Статья 96.** В помещении для выборов отводятся особые комнаты или оборудуются отдельные кабины для заполнения избирателями избирательных бюллетеней. В этих комнатах или кабинках во время заполнения избирателями избирательных бюллетеней запрещается присутствие кого бы то ни было, в том числе и членов избирательной комиссии, кроме голосующих.

**Статья 97.** Каждый избиратель голосует лично, являясь для этого в помещение для голосования. Подача голосов избирателями производится путем опускания в избирательный ящик избирательных бюллетеней.

**Статья 98.** Явившийся в помещение для выборов избиратель предъявляет секретарю или уполномоченному на то члену участковой избирательной комиссии либо паспорт, либо колхозную книжку, либо профсоюзный билет, либо иное удостоверение личности и после проверки по списку избирателей и отметки в списке избирателей получает избирательные бюллетени установленного образца.

**Статья 99.** Избиратель в помещении, отведенном для заполнения избирательных бюллетеней, оставляет в каждом избирательном бюллетене фамилию того кандидата, за которого он голосует, вычеркивая фамилии остальных, затем избиратель направляется к избирательному ящику и опускает в него избирательные бюллетени.

**Статья 100.** Избиратель, не имеющий возможности в силу неграмотности или какого-нибудь физического недостатка самостоятельно заполнить избирательные бюллетени, вправе пригласить в помещение, где заполняются избирательные бюллетени любого другого избирателя для заполнения избирательных бюллетеней.

**Статья 101.** Выборная агитация в помещении для выборов во время подачи голосов не допускается.

**Статья 102.** Лица, явившиеся в помещение для выборов с „Удостоверением на право голосования“, согласно статье 21 настоящего Положения о выборах, участковая избирательная комиссия заносит в список избирателей, который подписывается председателем и секретарем участковой избирательной комиссии.

**Статья 103.** Ответственность за порядок в помещении для выборов несет председатель участковой избирательной комиссии и его распоряжения для всех присутствующих обязательны.

**Статья 104.** В день выборов, в 12 часов ночи, председатель участковой избирательной комиссии объявляет подачу голосов законченной, и комиссия приступает к вскрытию избирательных ящиков.

### ГЛАВА XII

#### ОПРЕДЕЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ ВЫБОРОВ

**Статья 105.** В помещении, где участковая избирательная комиссия производит подсчет голосов, при подсчете голосов имеют право присутствовать специально на то уполномоченные представители общественных организаций и обществ трудящихся, а также представители печати.

**Статья 106.** Участковая избирательная комиссия, вскрыв ящики, подсчитывает бюллетени по округам, сверяет число поданных бюллетеней с числом лиц, получивших бюллетени по списку избирателей, в результате сверки заносит в протокол результаты голосования по каждому избирательному округу.

**Статья 107.** Председатель участковой избирательной комиссии оглашает в присутствии членов участковой избирательной комиссии результаты голосования по каждому бюллетеню.

**Статья 108.** Признаются недействительными бюллетени, в которых при голосовании оставлено более одного кандидата, а также бюллетени установленного образца.

**Статья 109.** При возникновении сомнений действительности избирательного бюллетеня прос разрешается участковой избирательной комиссией путем голосования, что отмечается в протоколе.

**Статья 110.** Участковая избирательная комиссия составляет по установленной Президиумом Верховного Совета РСФСР форме по каждому избирательному округу протокол голосования в двух экземплярах, подписываемых членами участковой избирательной комиссии, в том числе обязательно председателем и секретарем.

**Статья 111.** В протоколе голосования участковой избирательной комиссии должно быть указано:

- время начала и окончания подачи голосов;
- общее число избирателей по данному избирательному округу или избирательному участку, состоящих в списке избирателей;
- число избирателей, получивших избирательные бюллетени;
- число избирателей, принявших участие в голосовании;
- число бюллетеней, признанных недействительными;
- число бюллетеней, в которых вычеркнуты фамилии кандидатов;
- число голосов, поданных за каждого кандидата в депутаты;
- краткое изложение заявлений и жалоб, принятых в участковую избирательную комиссию, принятые участковой избирательной комиссией решения.

**Статья 112.** После окончания подсчета голосов и подписания протоколов председатель участковой избирательной комиссии оглашает на заседании комиссии результаты голосования по каждому округу.

**Статья 113.** После подписания протоколов голосования председатель участковой избирательной комиссии обязан немедленно послать один экземпляр протокола голосования в запечатанном виде с нарочным в соответствующую окружную избирательную комиссию.

**Статья 114.** Все избирательные бюллетени (определенно действительные и отдельно признанные недействительными) должны быть опечатаны печатью участковой избирательной комиссии в комплекте со вторыми экземплярами протоколов голосования, делопроизводством и печатью участковой избирательной комиссии сланы председателем участковой избирательной комиссии на хранение в городах — исполнительным комитетам городских Советов депутатов трудящихся, в городах с районным делением — исполнительным комитетам районных Советов депутатов трудящихся, в сельских местностях — исполнительным комитетам районных Советов депутатов трудящихся.

**Статья 115.** На исполнительные комитеты Советов депутатов трудящихся возлагается обязанность хранить избирательные бюллетени в порядке, установленном Президиумом Верховного Совета РСФСР.

**Статья 116.** В помещении, где окружная избирательная комиссия производит подсчет голосов, имеют право присутствовать при подсчете голосов специально на то уполномоченные представители общественных организаций и обществ трудящихся, а также представители печати.

**Статья 117.** Окружные избирательные комиссии по выборам в краевой, областной, окружной

(Продолжение на 3 странице).

163

# ПОЛОЖЕНИЕ

## О выборах в краевые, областные, окружные, районные, городские, сельские и поселковые Советы депутатов трудящихся РСФСР

(Продолжение. Начало см. на 2 стр.)

Районный, городской, районный в городах, сельский и поселковый Советы депутатов трудящихся производят подсчет голосов и устанавливают результаты выборов по округу на основании протоколов, представленных участковыми избирательными комиссиями.

**Статья 118.** Окружная избирательная комиссия составляет по установлению Президиумом Верховного Совета РСФСР форме протокол голосования в двух экземплярах, подписываемых членами окружной избирательной комиссии, в том числе обязательно председателем и секретарем.

**Статья 119.** В протоколах голосования окружной избирательной комиссии должно быть указано:

- а) общее число избирателей по округу;
- б) число избирателей, получивших избирательные бюллетени;
- в) число избирателей, принявших участие в голосовании;
- г) число бюллетеней, признанных недействительными;
- д) число бюллетеней, в которых вычеркнуты фамилии кандидатов;
- е) число голосов, поданных за каждого кандидата в депутаты;
- ж) краткое изложение заявлений и жалоб, поданных в окружную избирательную комиссию, и принятые окружной избирательной комиссией решения.

**Статья 120.** После окончания подсчета голосов и подписания протокола председатель окружной избирательной комиссии на заседании комиссии оглашает результаты выборов.

**Статья 121.** Кандидат в депутаты Совета депутатов трудящихся, получивший абсолютное большинство голосов, т. е. больше половины всех го-

лосов, поданных по округу и признанных действительными, считается избранным.

**Статья 122.** Председатель окружной избирательной комиссии выдает избранному кандидату в депутаты удостоверение об избрании его депутатом Совета депутатов трудящихся. Форма удостоверения об избрании устанавливается Президиумом Верховного Совета РСФСР.

**Статья 123.** После подписания протокола голосования председатель окружной избирательной комиссии обязан немедленно послать один экземпляр протокола голосования в запечатанном виде с нарочным в соответствующую краевую, областную, окружную (национального округа), районную городскую, районную в городах, сельскую или поселковую избирательную комиссию.

Второй экземпляр протокола вместе с протоколами голосования участковых избирательных комиссий и делопроизводством окружной избирательной комиссии председатель окружной избирательной комиссии сдает на хранение исполнительному комитету соответствующего краевого, областного, окружного, районного, городского, районного в городах, сельского или поселкового Совета депутатов трудящихся.

**Статья 124.** Заседания избирательных комиссий по выборам в Советы депутатов трудящихся считаются действительными, если на них участвует больше половины общего состава комиссии.

Все вопросы в избирательных комиссиях решаются простым большинством голосов; при равенстве голосов — голос председателя дает перевес.

**Статья 125.** Если ни один из кандидатов не получил абсолютного большинства голосов, окружная избирательная комиссия отмечает об этом особо в протоколе голосования, сообщает в соответствующую краевую, областную, окружную,

городскую, районную в городах, сельскую и поселковую избирательную комиссию и одновременно объявляет перебаллотировку двух кандидатов, получивших наибольшее количество голосов, а также назначает день перебаллотировки не позднее, чем в двухнедельный срок после первого тура выборов.

**Статья 126.** Если поданное количество голосов по округу составляет меньше половины числа избирателей, имеющих право голосовать по этому округу, окружная избирательная комиссия отмечает об этом особо в протоколе голосования и сообщает немедленно в соответствующую краевую, областную, окружную, районную, городскую, районную в городах, сельскую или поселковую избирательную комиссию, которая в этом случае назначает новые выборы не позднее, чем в двухнедельный срок после первых выборов.

**Статья 127.** Перебаллотировка кандидатов в депутаты, равно как новые выборы взамен признанных недействительными, производятся по спискам избирателей, составленным для первых выборов и в полном соответствии с настоящим Положением о выборах.

### ГЛАВА XIII ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА НАРУШЕНИЕ ИЗБИРАТЕЛЬНЫХ ПРАВ ГРАЖДАН

**Статья 128.** Всякий, кто путем насилия, обмана, угроз или подкупа будет препятствовать гражданину РСФСР в свободном осуществлении его права избирать и быть избранным в Советы депутатов трудящихся РСФСР, — карается лишением свободы на срок до двух лет.

**Статья 129.** Должностное лицо Совета или член избирательной комиссии, совершившие подделку избирательных документов или заведомо неправильный подсчет голосов, — караются лишением свободы на срок до трех лет.

## ИТОГИ ТРЕТЬЕГО КВАРТАЛА

Приближается день 30-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции. Великим трудовым подъемом встречают советские люди этот торжественный день. На необъятных просторах нашей Родины идет гигантская стройка. Страна охвачена пафосом созидательного труда. Советский народ под руководством большевистской партии, преодолевая послевоенные трудности, успешно претворяет в жизнь сталинскую программу послевоенного восстановления и подъема народного хозяйства СССР. Об этом ярко свидетельствует материал опубликованном сообщении Госплана СССР об итогах выполнения государственного плана восстановления и развития народного хозяйства СССР за III квартал 1947 г.

В III квартале достигнут новый рост производства продукции всей промышленности СССР выполнен на 104 процента. Квартальные задания выполнены почти всеми министерствами. 9-ти месячный план по валовой продукции промышленности выполнен на 103 процента, а по сравнению с тем же периодом прошлого года выпуск валовой продукции возрос на 18 проц. Еще больший рост производства достигнут в районах, пострадавших от немецкой оккупации. Валовая продукция

промышленности в этих районах увеличилась в III квартале 1947 года по сравнению с тем же периодом прошлого года на 29 процентов. Выполнена большая программа работ по жилищному строительству. За 9 месяцев 1947 года здесь построено и восстановлено свыше полутора миллионов квадратных метров жилой площади в городах и 153 тыс. жилых домов в сельских местностях.

Выдающийся успех достигнут в сельском хозяйстве. Из сообщения Госплана СССР видно, что колхозное крестьянство, выполняя решения февральского Пленума Центрального Комитета партии, добилось серьезного перелома в развитии социалистического земледелия. Валовой урожай зерновых культур в 1947 г. вырос в сравнении с урожаем 1946 года на 58 процентов. Уборка зерновых и технических культур в текущем году проводилась в более сжатые сроки, чем в прошлом году. На 5 октября 1947 года убрано зерновых культур на 7,7 млн. га больше, чем на ту же дату в прошлом году.

Труженики советской деревни за один год сумели преодолеть тяжелые последствия прошлогодней засухи и добиться резкого увеличения производства сельскохозяйственной продукции по сравне-

нию с прошлым годом. Не упокиваясь достижениями этого года, колхозное крестьянство проявляет заботу об урожае будущего года. Сев озимых проходит в этом году лучше, чем в прошлом году. На 5 октября 1947 г. посеяно на 3,8 млн. гектаров больше, чем на ту же дату в прошлом году.

Успехи в развитии народного хозяйства СССР, достигнутые в III квартале, свидетельствуют о великой силе социалистического соревнования, развернувшегося в промышленности и в сельском хозяйстве в честь 30-летия Великого Октября. Советские люди хотят отметить историческую дату производственными победами и делают все для того, чтобы порадовать Родину новыми трудовыми достижениями.

Успехи, достигнутые в III квартале, воодушевляют советских людей на новые трудовые победы.

Подтягивая отстающие участки, умножая достижения передовиков, трудящиеся прилагают все силы к тому, чтобы ознаменовать день великого праздника 30-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции — досрочным выполнением плана 2 года пятилетки.

## СВОДКА

о работе цехов завода на 18 октября 1947 года

Наименование цехов	Начальник цеха	% выпол. сут. задания
1. Тракторный	Шкарупа	140
2. Тракторосборочный	Экслер	124
3. Сталелитейный	Иванченко	105
4. Чугунолитейный	Феликсон	100
5. Шасси	Жарнов	96
6. Моторный	Рыбкин	94
7. Автоматный	Шиянов	90
8. Кузнечный	Гаврилов	88
9. Термический	Багин	84
10. Прессовый	Колпаков	75
11. Метизный	Котляр	36

Результаты работы завода за 18 дней октября показывают, что большинство цехов, за исключением цехов шасси и метизного, выполнили задания по обеспечению сборки машин своими деталями.

Цех шасси (начальник тов. Жарнов) не только не справился с повышенным заданием, но неоднократно срывал нормальный суточный график сборки рам и подвесок.

Метизный цех (начальник тов. Котляр) систематически тормозит сборку моторов неподачей болтов (10x30, 12x30 и других) и сборку гусеничных лент неподачей пальцев трака в термический цех.

Надо отметить, что тракторный, сталелитейный цехи недовыполнили задание по сдаче запасных частей.

За срыв сборки тракторов начальнику цеха шасси тов. Жарнову объявлен выговор.

За срыв сборки моторов и тракторных лент начальнику метизного цеха тов. Котляру объявлен выговор.

## В ЗАВОДСКОМ КОМИТЕТЕ ПРОФСОЮЗА

164

На состоявшемся 16 октября заседании заводского комитета профсоюза были заслушаны доклады тт. Рывкина и Жарнова о выполнении коллективами моторного цеха и цеха шасси социалистических обязательств, взятых в честь 30-й годовщины Великой Октябрьской социалистической революции.

— С первых дней октября, — говорит тов. Рывкин, — мы поставили перед собой задачу работать только по графику, добиться такого положения, чтобы не приходилось в третьей декаде, как это вошло у нас в привычку, штурмом выполнять месячный производственный план.

Что мы сделали для обеспечения выполнения этой задачи? Всем известно, что моторный цех вместе с коллективом чугунолитейного цеха выступил инициатором соревнования за выпуск 15-тысячного трактора к 7 ноября.

Коллектив моторного цеха мобилизовал все свои силы на выполнение взятых обязательств.

Месячное задание по выпуску моторов было разбито по пятидневкам. Каждому участку, каждому отдельному рабочему задание доводится за сутки.

Широко развернув борьбу за строгое выполнение сменных и суточных заданий, два раза в сутки проводим рапорта мастеров (в 9 часов утра и в 7 часов вечера). Такой метод помогает своевременно выяснять имеющиеся недостатки на участках и принять оперативные меры для ликвидации их, помогает работать ритмично. И не случайно нам удалось два раза, против сентября, уменьшить количество сверхурочных часов.

В цехе имели место длительные простои рабочих из-за неполадок оборудования и по другим причинам. Обсудив этот вопрос, треугольник цеха решил вторую смену начинать не с 5 часов, а с 7 часов вечера. Два часа между сменами готовится рабочее место, проводится профилактический ремонт станков, ликвидируются выявленные неполадки.

Немаловажное значение в выполнении взятых обязательств имеет ежедневное подведение итогов социалистического соревнования. Эти итоги доводятся до широких масс трудящихся через наглядную агитацию.

Оперативность в наглядной агитации достигается и тем, что на рапортах мастеров обязательно присутствует председатель цехового комитета тов. Дешин.

Проведение десятиминуток стало законом на всех участках цеха.

Все эти мероприятия положительно отразились на повышении производительности труда. Многие рабочие цеха стали двухсотниками и трехсотниками.

Благодаря всему этому, мы

к 22 числу безусловно войдем в график производства. Уже сейчас почти все участки работают по графику.

Взвесив все наши возможности, коллектив цеха решил мотор для 15-тысячного трактора сдать на сборку не к 5 ноября, как это было указано в обязательстве, а на сутки раньше — 4 ноября.

Выступивший затем начальник цеха шасси — отстающего цеха — тов. Жарнов заявил:

— Коллектив цеха шасси 5 октября на общем собрании решил включиться в соревнование за достойную встречу 30-летия Советского государства и обязался полностью и своевременно обеспечить всеми деталями выпуск 15-тысячного трактора к 7 ноября.

Однако и после принятия обращения дела в цехе идут плохо. Начиная с 6 числа, цех не выполнил ни одного суточного задания. Месячная программа на сегодняшний день цехом выполнена едва на 24 процента.

Коллектив может давать ежедневно 29 комплектов узлов и деталей на сборку, если будет в порядке оборудование. Коллектив отдела механики не справляется со своей работой.

Однако причина отставания цеха заключается не только в плохом состоянии оборудования. Как выяснилось на заседании завкома, в цехе не ведется массово-разъяснительная работа с людьми. Наглядной агитации в цехе нет. Не вывешены даже взятые коллективом обязательства. Плакатов, показывающих лучших стахановцев, и досок показателей в цехе также нет, несмотря на то, что имеется освобожденный от других работ художник. За все время председателем цехового комитета тов. Слесарев не удосужился даже собрать заседание цехового комитета по вопросу развертывания социалистического соревнования. Десятиминутки на участках — редкое явление.

В результате такого безответственного отношения к организации социалистического соревнования со стороны треугольника цеха, на многих участках, как, например, на участках мастеров тт. Медалье, Левицкого, Точеного, Поливанова и Козеева, социалистическое соревнование отсутствует. Отдельные рабочие не слышали даже о том, что коллектив завода готовит к октябрьским торжествам подарок матери-Родине — 15-тысячный трактор. Некоторые рабочие не знают норм выработки и расценки. В результате этого 33 человека не выполняют своих норм.

Пленум заводского комитета профсоюза в своем решении наметил ряд мероприятий, направленных на изжитие недостатков в деле организации социалистического соревнования и налаживания ритмичной работы в цехе шасси.

Х. Кауфман.

## ЗА ОБРАЗЦОВОЕ СОСТОЯНИЕ ОБОРУДОВАНИЯ

### Ремонтники тракторного цеха борются за выполнение взятых обязательств

В борьбе за выполнение программы сентября славно потрудились коллектив ремонтников тракторного цеха. Слесари и станочники тт. Романов, Виритейко, Розин и другие показали в этом месяце образцы стахановского труда.

Включаясь в предоктябрьское социалистическое соревнование, коллектив ремонтников взял на себя обязательство: быстро и качественно ремонтировать станки, не допускать простоев оборудования, неустанно бороться за сокращение сроков нахождения станков в ремонте, выполнить план ремонта в октябре с оценкой не ниже, чем на „хорошо“.

Для обеспечения выполнения обязательств, взятых коллективом тракторного цеха, станочный парк ремонтниками подготовлен полностью.

За 9 месяцев текущего года ремонтники проделали большую работу по ремонту оборудования: произведен капитальный ремонт 42 станков, 46 станков прошли средний ремонт, 91 станок — профилактический ремонт. За этот период цех обогатился 27 новыми станками.

Для лучшего обслуживания огромного станочного парка созданы ремонтные бригады

на участках и по плановому ремонту. При ремонтной базе организовано обучение слесарей. Уже обучено и выпущено по 4 и 5 разряду 17 человек. Создан склад запасных частей для оборудования. Организовано масляное хозяйство цеха.

Все это дало возможность улучшить состояние оборудования.

Однако наряду с этим на участках еще не чувствуется должной борьбы за чистоту оборудования. На участках, особенно на 3 и 4 (мастера Яковенко и Смирнов), оборудование запущено. Сдача оборудования из смены в смену не производится. В конце смены станки не чистятся. Все это приводит к частым поломкам оборудования. По этой же причине в два раза увеличился расход ремней.

Коллектив ремонтников требует от мастеров, наладчиков и станочников беречь наш золотой фонд — оборудование.

Ремонтники тракторного цеха обеспечат безусловное выполнение обязательств, взятых коллективом в честь 30-летия Советского государства.

Васьков, Елесов,  
тракторный цех.

### Не уделяют внимания уходу за оборудованием

При эксплуатации требуется бережное, внимательное отношение к оборудованию как со стороны мастеров, так и со стороны рабочих-станочников. К сожалению, такого отношения в чугунолитейном цехе не наблюдается.

В обрубном отделении (старший мастер тов. Шейко) оборудование находится в запущенном состоянии. Очистительные барабаны и наждаки от земли не очищаются, из-за чего они работают всегда с перегрузкой. А это, в свою очередь, влечет за собой очень частые простои и аварии электромоторов и редукторов.

Часто выходит из строя оборудование на формовочном участке в 1, 2 и 3 конвейерах. Старший мастер тов. Носик и сменный мастер тов. Грошевой не освобождают своевременно котлованы формовочных машин и железнодорожный путь конвейеров от земли и хлама.

Не следят за эксплуатацией оборудования и руководители плавки — старший мастер тов. Зеленский и сменный мастер тов. Гуров. Электромостовые краны крановщиками регулярно не смазываются и не очищаются от грязи.

Для обеспечения нормальной работы оборудования многие могут сделать ремонтные бригады участков. Однако мы

и здесь не видим должного ухода за оборудованием. Мастер 1, 2 и 3 формовочных конвейеров тов. Шумейко и мастер обрубного отделения тов. Востриков мало занимаются ремонтом оборудования. По их вине происходит много простоев.

Приказ директора завода и начальника цеха о сохранности оборудования, о передаче его из смены в смену на ходу, в исправном состоянии не выполняется.

На участках имеются хорошие производственники, которые перевыполняют свои нормы выработки. Однако и среди них мы не найдем ни одного человека, который бы относился к своему оборудованию так, как шлифовщик Куйбышевского завода тов. Медведев.

Основной причиной в этом является отсутствие массово-разъяснительной работы. Мы не обсуждаем этот вопрос на рабочих собраниях, не проводим бесед, лекций по вопросу сохранения оборудования.

Необходимо развернуть социалистическое соревнование среди мастеров и станочников цеха за образцовый уход за оборудованием.

Ф. Наливайко,  
механик чугунолитейного цеха.



Памятник Мияину в Покоскому в Москве на Красной площади.

Прессклише ТАСС

## ЗА РУБЕЖОМ

Недавно близ старой польской крепости Демблин, расположенной в 120 км от Варшавы, были обнаружены многочисленные могилы. Как оказалось окрестное население, в них погребены десятки тысяч советских бойцов и офицеров, попавших в плен и зверски умерщвленных немецко-фашистскими захватчиками.

Для производства расследования на место выехали советско-польская смешанная миссия.

В Индонезии продолжаются военные действия. По сообщению из Явы в матре.

Радиостанция греческой демократической армии сообщает, что 14 октября член демократической армии ввели небольшой город Итте. Подкрепления, которые были посланы монархистско-фашистским войскам в город Итте, были разбиты и отброшены. В бою потерял на поле боя много убитых и раненых. Части демократической армии атаковали противника также в ряде других пунктов и уничтожили несколько вражеских колонн, передвигавшихся по шоссе.

Более тысячи строителей рабочих Англии объявили забастовку протеста против использования труда оставшихся в стране полейков. Работы прекращены не менее, чем в 15 стройках, производимых министерством строительства работ. Бастующие возражают против того, что министерство использует польских рабочих в то время, как имеется достаточное количество свободных английских рабочих. (ТАСС)

Ответственный редактор  
С. ЛИСКЕР.

Отпуск угля по талону №№ 1, 2, 3, 4 топливно-книжки прекращается 25 октября.

После 25 октября никаких претензий по отовариванию этих талонов ЖКО приниматься не будут.

Склад работает с 8 часов утра до 7 часов вечера, без выходных дней. ЖКО.